



## Merkblatt für die Beantragung eines nationalen Visums zur

### **Familienzusammenführung zum minderjährigen deutschen Kind (langfristiger Aufenthalt von über 90 Tagen)**

Zur Visumantragstellung an der Botschaft Khartum bitten wir Sie sich einen Termin im Terminvergabesystem der Botschaft Khartum zu buchen. Hierfür tragen Sie sich bitte in das Terminvergabesystem der Botschaft in der entsprechenden Kategorie ein. Die Registrierung können Sie selbst und gebührenfrei vornehmen. Bitte erstellen Sie pro Antragsteller\*in jeweils EINE Registrierung.

Die Botschaft arbeitet nicht mit Dienstleistungsagenturen zur Terminbuchung zusammen und rät dazu, Angebote solcher Agenturen gründlich zu prüfen.

Bitte beachten Sie, dass die Botschaft Khartum nur Anträge von

- Antragsteller\*innen mit gewöhnlichem Aufenthalt im Sudan (unabhängig von der Staatsangehörigkeit)  
und
  - Eritreischen Antragsteller\*innen, welche beim COR im Sudan registriert sind
- entgegennimmt. Entsprechende Nachweise sind vorzulegen.

**Bitte beachten Sie, dass der Zuzug zum in Deutschland lebenden deutschen Kind nur bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres und bei dessen Ledigkeit gewährt wird!**

**Alle Antragsteller\*innen** müssen persönlich zum Termin erscheinen (im Falle von minderjährigen Kindern auch die Sorgeberechtigten/Eltern).

#### **Legalisation ausländischer Urkunden:**

Die Legalisation **sudanesischer Urkunden** ist ausgesetzt. Sollte es zur Klärung des Sachverhalts als notwendig erachtet werden, kann eine Urkundenüberprüfung sudanesischer Urkunden durchgeführt werden. Dies ist jedoch vom Einzelfall abhängig und wird durch die Botschaft, sofern erforderlich, mitgeteilt. Informationen zur Legalisation und Urkundenüberprüfung sudanesischer Urkunden sind auf der Webseite der Botschaft Khartum eingestellt. Sudanesische Urkunden sind durch das sudanesisches Außenministerium vorzubeglaubigen.

**Eritreische Urkunden** müssen durch das eritreische Außenministerium überbeglaubigt werden. Die Überbeglaubigung muss bereits bei Antragstellung vorliegen.

Bei **syrischen Urkunden** muss lediglich das **Familienregister** in legalisierter Form vorgelegt werden.

Falls Sie kein Deutsch, Arabisch, Englisch oder Tigrinya sprechen, müssen Sie einen qualifizierten Übersetzer zur Antragstellung mitbringen.

Sollten Sie oder die in Deutschland lebende Referenzperson eine 3. Person mit der Vertretung ihrer rechtlichen Interessen im Visumverfahren beauftragt haben, muss für diese eine entsprechende Vollmacht vorgelegt werden.

## **Für den Visumantrag benötigen Sie folgende Unterlagen:**

### **1. Reisepass (Original + 2 Kopien)**

Eigenhändig unterschriebener Reisepass (sobald der Passinhaber das 10. Lebensjahr vollendet hat)

- nicht älter als 10 Jahre
- Mindestgültigkeit von 6 Monaten
- mind. 2 freie Seiten
- keine Beschädigungen

### **2. Antragsformular und Belehrungsbogen (2 Mal im Original)**

Vollständig auf Englisch oder Deutsch ausgefülltes und eigenhändig unterschriebenes Antragsformular für die Erteilung eines nationalen Visums. Der Belehrungsbogen muss von jedem/r Antragssteller\*in persönlich unterschrieben werden.

### **3. Passbild**

Zwei aktuelle (nicht älter als 6 Monate), biometrische Passbilder mit weißem Hintergrund

### **4. Bearbeitungsgebühren**

Für den Nachzug zum deutschen Kind fallen keine Bearbeitungsgebühren an.

### **5. Eheurkunde (Original + 2 Kopien)**

#### Eheschließungen im Sudan:

Bei Eheschließung nach islamischem Recht sind sowohl der Heiratsvertrag als auch der Auszug aus dem Eheregister samt deutscher Übersetzung vorzulegen. Sollte die Eheschließung in Vertretung stattgefunden haben („Stellvertreterehē“), ist die von dem Ehegatten ausgestellte Spezialvollmacht für den Vertreter vorzulegen.

Sofern einer oder beide Ehegatten nicht sudanesischer Staatsangehöriger ist, sind folgende Nachweise bei Eheschließung nach islamischem Recht im Sudan vorzulegen:

- Nachweis des Aufenthalts im Sudan zum Zeitpunkt der Eheschließung (Ein- und Ausreisestempel samt Visum falls zutreffend)
- Nachweis darüber, dass die notwendige Genehmigung zur Eheschließung für den ausländischen Ehepartner bei den sudanesischen Stellen eingeholt wurde
- Nachweis, dass keine Vertretung bei Eheschließung stattgefunden hat

Bei kirchlicher Eheschließung ist sowohl die Heiratsurkunde vorzulegen als auch der Nachweis der Registrierung der Eheschließung beim sudanesischen Non-Muslims-Affairs Court zu erbringen.

#### Eheschließungen in Eritrea:

Bei kirchlicher Eheschließung sind sowohl die kirchliche Heiratsurkunde als auch der Auszug aus dem eritreischen Eheregister vorzulegen.

Bei Eheschließung nach islamischem Recht sind sowohl der Heiratsvertrag (registriert beim High Court in Eritrea) als auch der Auszug aus dem eritreischen Eheregister vorzulegen. Sollte die Eheschließung in Vertretung stattgefunden haben („Stellvertreterehē“), ist die von dem Ehegatten ausgestellte Spezialvollmacht für den Vertreter vorzulegen.

Bei gewohnheitsrechtlicher Eheschließung ist der Auszug aus dem eritreischen Eheregister vorzulegen.

Bei ausschließlich standesamtlicher Eheschließung ist die überbeglaubigte standesamtliche Heiratsurkunde vorzulegen.

#### Eheschließungen in anderen Ländern:

Bei Antragstellung sind die Unterlagen vorzulegen, welche die Voraussetzungen für eine rechtsgültig geschlossene Ehe im jeweiligen Land darstellen.

Sollte das in Deutschland lebende Kind bereits verheiratet sein, sind auch dessen Nachweise über eine rechtsgültig geschlossene Ehe samt deutscher Übersetzung vorzulegen.

## **6. Geburtsurkunde (Original + 2 Kopien)**

Vorzulegen ist die Geburtsurkunde der/des Antragstellers\*in sowie der in Deutschland lebenden Referenzperson samt deutscher Übersetzung.

## **7. In Fällen von Scheidung / Versterben eines Ehegatten (Original + 2 Kopien)**

Sollten die Eltern geschieden oder ein Elternteil verstorben sein, bitten wir um Vorlage der Scheidungsurkunde / Sterbeurkunde samt deutscher Übersetzung.

Sind die Eltern geschieden und soll zu dem in Deutschland lebenden Kind nachgezogen werden, muss ein entsprechender Sorgerechtsbeschluss samt deutscher Übersetzung vorgelegt werden, aus dem hervorgeht, dass der nachziehende Elternteil für das Kind sorgeberechtigt ist.

## **8. Unterlagen der in Deutschland lebenden Referenzperson ( 2 Mal in Kopie)**

In sehr gut lesbarer Kopie müssen vorgelegt werden:

- Lichtbildseite sowie weitere, mit personenbezogenen Daten ausgefüllte Seiten des Nationalpasses des bereits in Deutschland lebenden Elternteils (sofern zutreffend) und des Kindes
- Aktuelle Meldebescheinigung der in Deutschland lebenden Referenzperson

### **Von eritreischen Antragstellern zusätzlich vorzulegende Unterlagen:**

Soweit Sie zu den o.g. Punkten nicht über amtliche Dokumente verfügen, reichen Sie bitte zusätzlich eine ausführliche Erklärung bei, weshalb Ihnen diese nicht vorliegen und eine Beschaffung ggf. nicht möglich oder nicht zumutbar ist.

### **Von syrischen Antragstellern zusätzlich vorzulegende Unterlagen:**

Syrische Identitätskarte im Original sowie 2 Kopien samt deutscher Übersetzung  
Syrisches Familienbuch im Original sowie 2 Kopien samt deutscher Übersetzung

### **BITTE BEACHTEN SIE:**

Diese Auflistung ist NICHT abschließend.

Reisepässe und ID-Karten erhalten Sie nach Überprüfung durch die Botschaft zurück. Alle anderen im Original vorgelegten Dokumente verbleiben bis zum Abschluss des Visumverfahrens in der Botschaft.

Um eine zügige Bearbeitung zu gewährleisten, bitten wir Sie alle Unterlagen vollständig und sortiert bei Antragstellung einzureichen. Ebenfalls bitten wir Sie darauf zu achten, dass die Anträge wahrheitsgemäß in lesbarer lateinischer Schrift ausgefüllt sind und lesbare Kopien eingereicht werden.

Die Botschaft behält sich vor, im Einzelfall weitere Unterlagen anzufordern oder Sie zu einem erneuten Vorsprachetermin vorzuladen. Bitte beachten Sie, dass die Einreichung eines unvollständigen Antrags zu längeren Bearbeitungszeiten und zur Ablehnung führen kann. Bitte senden Sie keine Unterlagen unaufgefordert an die Botschaft, diese werden dem Antrag nicht zugeordnet.

Falls Sie nicht im Zuständigkeitsbereich der Botschaft wohnhaft sind, kann der Antrag nicht angenommen werden.

Haftungsausschluss: Alle Angaben in diesem Merkblatt beruhen auf Erkenntnissen im Zeitpunkt der Textabfassung. Für die Vollständigkeit und Richtigkeit, insbesondere wegen möglicherweise zwischenzeitlich eingetretener Veränderungen kann keine Gewähr übernommen werden.

Stand: September 2022

## **Checkliste für den Nachzug zum in Deutschland lebenden deutschen Kind**

- Reisepass (Original + 2 Kopien)
- Antragsformular und Belehrungsbogen (2 Mal im Original)
- 2 Passbilder
- Eheurkunde (Original und 2 Kopien)
- Geburtsurkunde (Original und 2 Kopien)
- Scheidungs- / Sterbeurkunde (im Original und 2 Kopien)
- Unterlagen der in Deutschland lebenden Referenzperson
  
- Eritreische Staatsangehörige reichen bitte zusätzlich ein:  
Erklärung bei Fehlen amtlicher Dokumente
  
- Syrische Staatsangehörige reichen bitte zusätzlich ein:  
Syrische Identitätskarte mit entsprechender deutscher Übersetzung (Original und 2 Kopien)  
Syrisches Familienbuch im Original sowie 2 Kopien samt deutscher Übersetzung